

VALEX

1870018
23-07-2010

BILANCIA ELETTRONICA DA CUCINA

ISTRUZIONI D'USO

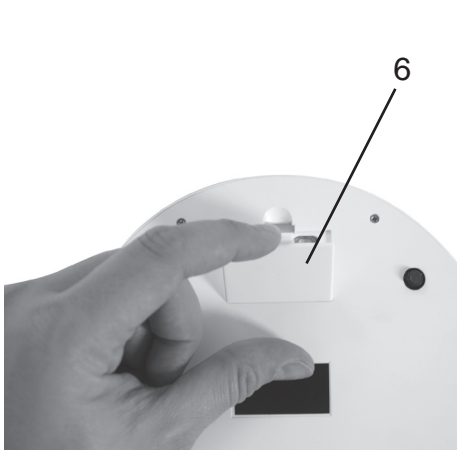
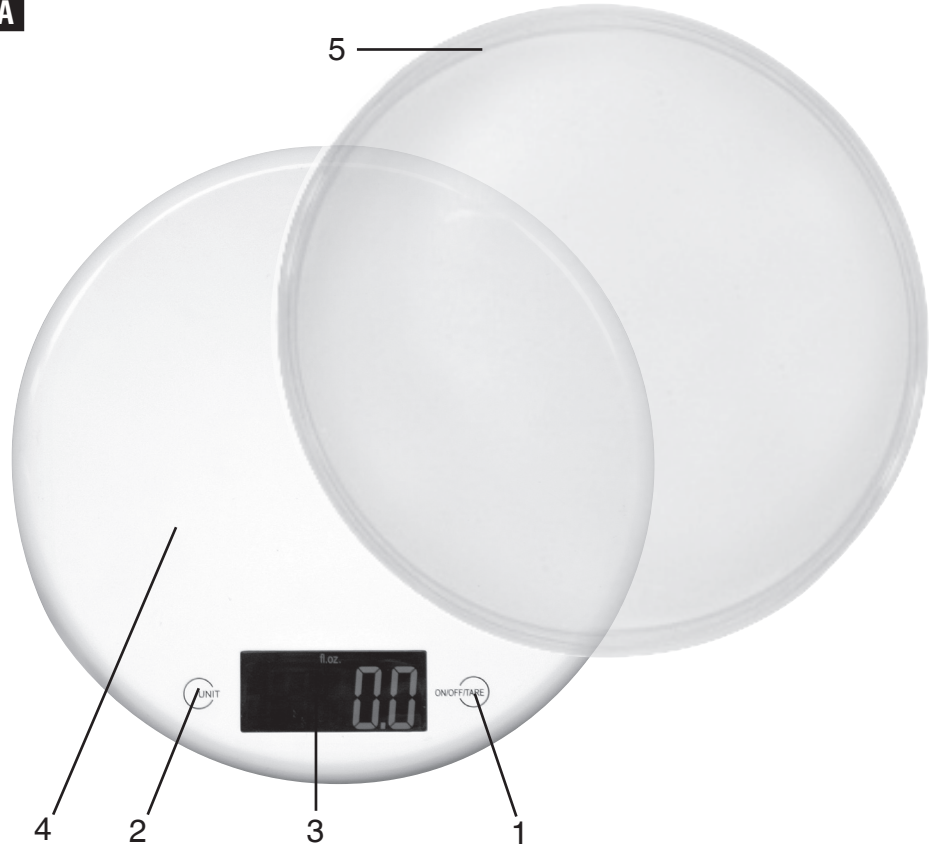
istruzioni originali



ATTENZIONE! Prima di usare la macchina, leggete attentamente le istruzioni per l'uso.



A





AVVERTENZE DI SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze e tutte le istruzioni.
Da conservare per riferimenti futuri.

- a) **Mantenete in un luogo sicuro i sacchi di nylon presenti nell'imballaggio.** I sacchi possono provocare il soffocamento e i bambini non devono entrarne in possesso.
- b) **Non esporre l'apparecchio a batteria al calore o al fuoco. Non esporre alla luce solare diretta. Non lasciarlo all'interno di veicoli esposti al sole.** Alte temperature possono provocare l'esplosione delle batterie.
- c) **Mettere le batterie e gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini.** E' buona norma mantenere i bambini lontano dalle batterie e dalle apparecchiature elettriche.
- d) **Utilizzare l'apparecchio con temperatura ambiente compresa tra 10°C e 40°C.** Temperature inferiori o superiori possono danneggiarlo.
- e) **Non immergere la bilancia nell'acqua o in altri liquidi. Non fare entrare alcun tipo di liquido all'interno della bilancia.**
- f) **Apparecchi elettrici/elettronici, quali forni a microonde, cellulari, caricabatterie ecc. posti nelle vicinanze della bilancia potrebbero causare interferenze e determinare risultati di pesatura inesatti.**
- g) **Durante la fase di pesatura i cibi devono entrare in contatto solo con contenitori adatti a tale utilizzo. Non appoggiare alimenti direttamente sulla bilancia.**
- h) **Non utilizzare batterie ricaricabili.**
- i) **Utilizzate esclusivamente batterie di ricambio con caratteristiche uguali a quelle indicate nelle istruzioni.** L'uso di batterie con caratteristiche non idonee possono danneggiare l'apparecchio e generare pericolo.
- j) **Mantenere le batterie lontano da altri oggetti di metallo quali graffette, monete, chiavi, viti, o altri piccoli oggetti metallici che possono creare un collegamento tra i due morsetti.** Cortocircuitare i morsetti della batteria può provocare ustioni o incendi.
- m) **Se le batterie sono in cattive condizioni, può fuoriuscire del liquido; evitare ogni contatto. Se si verifica un contatto accidentale, sciacquare immediatamente con acqua. Se il liquido entra negli occhi, cercare immediato aiuto medico.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.
- n) **Fare effettuare le operazioni di manutenzione solo da personale tecnico qualificato che utilizza soltanto ricambi originali.** Questo permetterà di mantenere la sicurezza dell'apparecchio elettrico.
- o) **Non tentare di riparare l'apparecchio elettrico o di accedere ad organi interni.** Interventi effettuati da personale non qualificato e non autorizzato dalla Ditta costruttrice può generare seri pericoli ed annulla la garanzia.
- p) **Richiedete solo ricambi originali.** L'utilizzo di ricambi non originali può compromettere la sicurezza dell'apparecchio elettrico.
- q) **Non utilizzare l'apparecchio per scopi a cui non è destinato.**
- r) **Utilizzate l'apparecchio solo nei modi descritti in queste istruzioni.**

Vi ringraziamo per averci preferito nella scelta di questo apparecchio elettrico, di seguito chiamato "bilancia elettronica da cucina".

Queste istruzioni riportano le informazioni e quanto ritenuto necessario per il buon uso, la conoscenza e la normale manutenzione.

COMPONENTI

- Fare riferimento alla fig. A
- 1 Interruttore acceso/spento/tara (ON/OFF/TARE)
 - 2 Pulsante per conversione unità di peso (UNIT)
 - 3 Display LCD
 - 4 Piatto di appoggio
 - 5 Coperchio (se presente)
 - 6 Coperchio vano batterie
 - 7 Batterie

SIMBOLOGIA

V	Volts
g	grammo
lb	libbra
oz	oncia
ml	millilitri
fl.oz	oncia fluida
ON	acceso
OFF	spento
TARE	tara
UNIT	unità di misura
-	peso negativo (in funzione tara)

DATI TECNICI

Portata: 5000g / 11lb:0.4oz / 5000ml / 176.4fl.oz
 Divisione: 1g / 0.1oz / 1ml / 0.1fl.oz
 Unità di peso: g / lb:oz / ml / fl.oz
 Peso minimo: 2g
 Tasti funzione: ON/OFF/TARE, UNIT
 Display: LCD nero con retroilluminazione bianca
 Alimentazione: nr.2 batterie tipo CR2032
 Tasti a sfioramento
 Funzione tara con indicazione peso negativo
 Indicazione di sovraccarico
 Indicazione batterie scariche
 Autospegnimento dopo 60 secondi di inutilizzo

BATTERIE

Al primo utilizzo con batterie già inserite da fabbrica (se presenti)
 Estrarre le linguette di protezione poste sopra le batterie.

Sostituzione o inserimento batterie

- 1) Rimuovere il coperchio del vano batterie (pos.6) facendo leva sull'apposita linguetta.
- 2) Rimuovere le batterie esaurite (pos.7) ed inserire le nuove batterie rispettando le polarità "+" e "-".
- 3) Chiudere il coperchio.

Quando sostituire le batterie

Sostituire le batterie quando nel display appare:



ISTRUZIONI D'USO

TASTI FUNZIONE

• ON/OFF/TARE:

Premere "ON/OFF/TARE" per accendere in funzione di pesatura

Premere e mantenere premuto per 2 secondi "ON/OFF/TARE" per spegnere

Premere "ON/OFF/TARE" con contenitore appoggiato per impostare la funzione tara

• UNIT

Premere "UNIT" per selezionare l'unità di misura, anche con peso appoggiato.

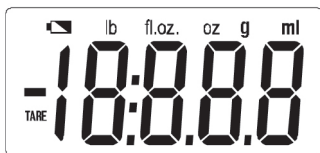
FUNZIONAMENTO

Posizionare la bilancia sopra una superficie liscia ed orizzontale (tavolo, piano di lavoro ecc.); non appoggiatela su tappeti, tessuti o piani inclinati.

Togliere il coperchio (pos.5, se presente).

Pesatura

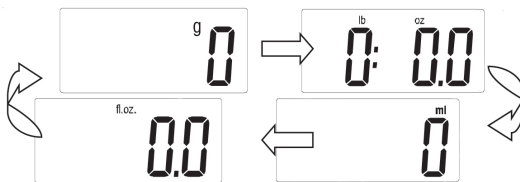
1) Premete leggermente il tasto ON/OFF/TARE (pos.1), il display LCD si illuminerà completamente:



2) Dopo 2 secondi il display LCD si azzererà indicando che la bilancia è pronta:



3) Impostare l'unità di misura premendo in sequenza il tasto UNIT (pos.2):



4) Appoggiare l'oggetto sopra il piatto (pos.4) **al centro** dello stesso; il display indicherà il peso, esempio:



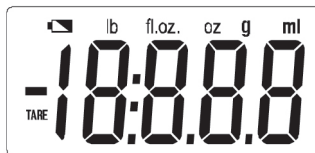
Con l'oggetto sulla bilancia è possibile premere UNIT per variare l'unità di misura.

Dopo 60 secondi di inutilizzo la bilancia si spegne automaticamente per risparmiare nel consumo delle batterie.

Pesatura con funzione tara

La funzione tara è utile quando si devono pesare elementi sfusi.

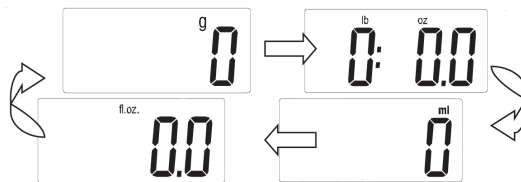
1) Premete leggermente il tasto ON/OFF/TARE (pos.1), il display LCD si illuminerà completamente:



2) Dopo 2 secondi il display LCD si azzererà indicando che la bilancia è pronta:



3) Impostare l'unità di misura premendo in sequenza il tasto UNIT (pos.2):



4) Appoggiare il **contenitore** (barattolo, vaschetta, piatto ecc., non fornito) sopra il piatto (pos.4) **al centro** dello stesso; il display indicherà il suo peso. **Azzerare il display premendo una volta il tasto ON/OFF/TARE (pos.1):**



Nel display apparirà la scritta TARE, solo se il contenitore ha un peso superiore a 600g. Togliendo il contenitore dal piatto della bilancia, il display indicherà il peso negativo del contenitore (simbolo "-"), esempio:



5) Inserire nel contenitore l'oggetto da pesare; il display indicherà il peso, esempio:



Peso eccessivo

Se il peso supera la capacità della bilancia comparirà nel display la seg. scritta:



MANUTENZIONE

ATTENZIONE! Non manomettete o tentate di riparare l'apparecchio a batteria.

Pulite regolarmente ed abbiate cura del vostro apparecchio, vi garantirete una perfetta efficienza ed una lunga durata dello stesso.

- Rimuovete la polvere con uno straccio morbido.
- Non spruzzate o bagnate d'acqua l'apparecchio, pericolo di infiltrazioni interne.
- Non usate infiammabili, detergenti o solventi vari.
- Le parti in plastica o verniciatesono aggredibili da agenti chimici.

PROBLEMI, CAUSE E RIMEDI

PROBLEMA	CAUSE	RIMEDI
La bilancia non si accende	Batterie scariche	Sostituire le batterie
	Interruttore non premuto	Premere l'interruttore
	Protezioni nelle batterie già inserite da fabbrica	Rimuovere le linguette di protezione, zona vano batterie
La bilancia non indica il peso	Oggetto posizionato a lato del piatto della bilancia	Spostare l'oggetto al centro del piatto
	Sporco e piccoli oggetti sotto la bilancia	Pulire il piano di appoggio e sotto la bilancia
	Il display indica EEEE = peso eccessivo	Togliere immediatamente il peso per non danneggiare l'apparecchio
	Il display indica Lo = batterie scariche	Sostituire le batterie
	Guasto elettrico	Rivolgetevi al rivenditore ad un centro di assistenza autorizzato

ATTENZIONE! Se dopo aver eseguito gli interventi sopra descritti l'apparecchio elettrico non funziona correttamente o in caso di anomalie diverse da quelle indicate, portatelo presso un centro di assistenza autorizzato esibendo la prova di acquisto. Fate sempre riferimento alle informazioni riportate sull'etichetta dati tecnici.

IMMAGAZZINAMENTO

Effettuate una accurata pulizia dell'apparecchio e sue parti accessorie (vedi paragrafo Manutenzione). Utilizzate l'imballo originale per proteggerlo.

Se prevedete di non usare l'apparecchio per un lungo periodo togliete le batterie.

Riponete l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini, in posizione stabile e sicura. Il luogo dovrà essere asciutto, privo da polveri, temperato e **proteetto dai raggi solari diretti.**

SMALTIMENTO

Per la salvaguardia ambientale procedete secondo le leggi vigenti del Paese in cui vi trovate. Rivolgetevi alle autorità competenti per maggiori notizie in merito.

Quando non è più utilizzabile né riparabile, consegnate l'apparecchio con l'imballo ad un punto di raccolta per il riciclaggio.

⚠ I rifiuti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose per l'ambiente e la salute umana; non devono pertanto essere smaltiti con quelli domestici ma mediante una raccolta separata negli appositi centri di raccolta o riconsegnati al venditore nel caso di acquisto di una apparecchiatura nuova analoga. Lo smaltimento abusivo dei rifiuti comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.

⚠ Smaltimento batterie. Le batterie incluse nell'apparecchio possono essere smaltite assieme ad esso ma devono seguire una procedura separata. Non gettate nel fuoco e non disperdete nell'ambiente le batterie esauste ma consegnatele agli appositi centri per il loro smaltimento. Non smaltire assieme ai rifiuti domestici

GARANZIA

Il prodotto è tutelato a norma di legge contro ogni non conformità rispetto alle caratteristiche dichiarate purché sia stato utilizzato esclusivamente nel modo descritto in queste istruzioni, non sia stato manomesso in alcun modo, sia stato riparato da tecnici autorizzati e, ove previsto, siano stati utilizzati solo ricambi originali. Sono comunque esclusi materiali di consumo e/o componenti soggetti a particolare usura come batterie, lampadine, elementi di taglio e finitura ecc. Consegnate il prodotto al rivenditore od ad un centro di assistenza autorizzato, esibendo la prova di acquisto.

MODIFICHE

Testi, figure e dati corrispondono allo standard aggiornato all'epoca della stampa delle presenti istruzioni. Il costruttore si riserva la facoltà di aggiornare la documentazione qualora venissero apportate delle variazioni alla macchina, senza incorrere per questo in alcun obbligo.

©

Nessuna parte di questa pubblicazione e della documentazione allegata alla macchina può essere riprodotta senza un permesso scritto.

La ditta Valex - Via Lago Maggiore 24, 36015 Schio (VI) Italy
Dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:
PRODOTTO: Bilancia da cucina
CODICE: 1870018
È conforme ai requisiti di sicurezza e salute delle direttive
2004/108/CE.

Schio, 07/2010
Un procuratore 
Bruno Anzolin